

# Alte Wörter, neue - Begriffe

Autor(en): **W.Kl.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin**

Band (Jahr): **66 (1940)**

Heft 4

PDF erstellt am: **11.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-476538>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.





## Das weiße Lager

Französische Satire aus «Gringoire»

### Alte Wörter, neue — Begriffe

- Herzog v. Windsor  
Titel einer romantischen Geschichte.  
(Nur für Frauen.)
- Konkurs  
Normalgang eines nichtinsерierenden  
Geschäftes!
- Kaserne  
Das Wohnhaus der Zukunft.
- Leben  
Prima Versicherungsartikel.
- Maschine  
Universalwort für alles was reparatur-  
bedürftig ist.
- Ofen  
Haushaltungsgegenstand, der das  
ganze Jahr gebraucht wird.
- Pension  
Heiratsgrund für Mädchen.
- Regenschirm  
Historischer Gegenstand.
- Sonntag  
Der angestrengteste Tag der Woche.
- Sprit  
Eine kleine Stein-Frucht, die auf Bäu-  
men wächst. W. Kl.

### So ein Klima

In der Stadt Prince Albert in Saskat-  
schewan wurde kürzlich ein Reisender  
arrestiert, weil er einen Wasserkrug aus  
dem Hotel entwendet hatte. Er wurde  
auf frischer Tat ertappt, als er atemlos  
in die Bahnhofshalle gestürzt kam, einen  
Handkoffer in der einen Hand, das  
Corpus delicti in der andern Hand, und  
schreiend und gestikulierend der Portier  
des gegenüberliegenden Hotels ihm  
auf den Fersen folgend. Ohne Wider-  
spruch gab der Reisende zu, daß es  
seine Absicht gewesen sei, den Wasser-  
krug mit auf die Reise zu nehmen. Da  
ihm aber der Zug vor der Nase weg-  
fuhr, erklärte er resigniert, daß er nur  
noch wenige Minuten Zeit gehabt habe  
um den fahrplanmäßigen Zug zu errei-  
chen und daß er die im Krüge festge-  
frorenen Zähne doch nicht habe im  
Stich lassen mögen.

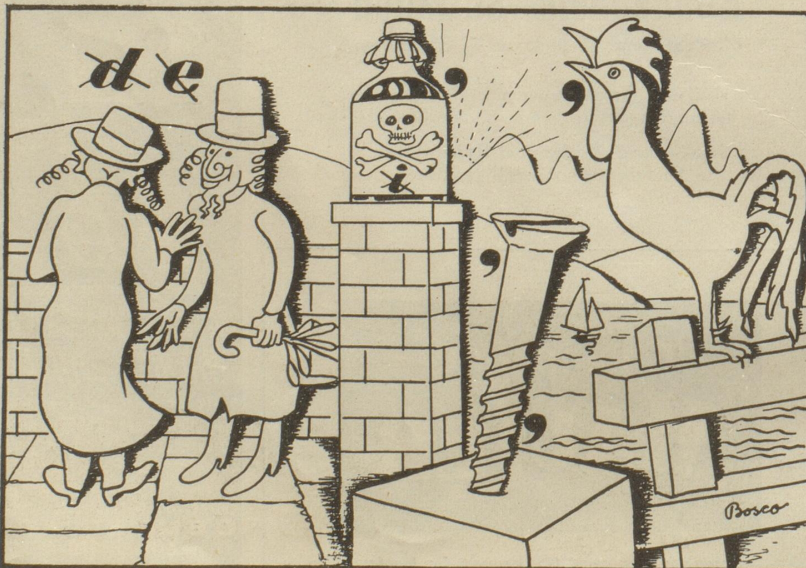
Hans Heini

### An unsere Mitarbeiter!

Unverlangte Beiträge werden nur zurück-  
gesandt, wenn Rückporto beigelegt wird.  
Manuskripte sollen nur auf einer Seite be-  
schrieben sein und auf der Rückseite den  
Namen des Absenders tragen.

Redaktion.

## Das Rätsel von Bosco



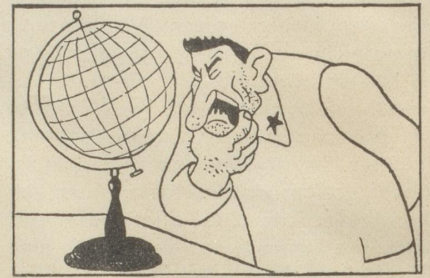
Seit 1905 kann man sie benützen!

Auflösung Seite 19

## Die Murmeltiere rüsten sich zum Winterschlaf

(Aufsatz eines Tessinerknaben)

Die murmeltiere sclafen, ales winter.  
Ali zemma für warm criegen, wen som-  
mer cunt un hämmär noch sne uf die  
berge, commen die murmeltiere her-  
aus sciauen wen öppis csehen. Wen  
öppis csehen, machen ainen fif un ven  
adari murmeltiere cören das fif scprigen  
in sini löcher. Un den ainen halben  
scstunden weniger commen wieder her-  
aus ... H. K.



«Der Stoß in Spanien, die Schläge in Finn-  
land, es braucht tatsächlich Zeit bis die  
Welt sowjetisiert ist!»

Französische Satire aus «Gringoire»

## Geographische Forschung

In einem solothurnischen Blatte lese ich:

«Das Deutsche Nachrichtenbüro mel-  
det, die im Auslande verbreitete Mel-  
dung, wonach der deutsche Dampfer  
,Gneisenau' durch eine Mine oder ein  
Unterseeboot versenkt worden sei, ent-  
behre jeglicher Grundlage. Die ,Gnei-  
senau' traf wohlbehalten im deutschen  
Bestimmungshafen mit sämtlichen Pas-  
sagieren ein. (Kein Atlas nennt einen  
deutschen Hafen, der den Namen ,Be-  
stimmungshafen' trägt! Red.)» A. L.

(... selig die Armen im Geiste, denn ihr  
Bestimmungshafen ist das Himmelreich!  
Der Setzer.)

## Das Titelbild der Nummer 3 des Nebelspalters

hat einigen Lesern mißfallen, weil es Duftweiler  
in Verbindung mit drei Zeitgenossen bringt,  
die unschweizerisch handeln. So war die Zu-  
sammenstellung allerdings nicht gemeint, denn  
es besteht nicht der leiseste Grund, Herrn Na-  
tionalrat Duftweilers patriotische Gesinnung in  
Zweifel zu ziehen. Es handelt sich einfach um  
die vier zur Zeit meist diskutierten Politiker.  
Die Bildredaktion.

**Planzym**  
Pflanzen-Lipoid-Tabletten

zum Wiederaufbau  
verbraucher Kräfte

In Apotheken zu Fr. 2.50

In der 4-fachen Kurpackung nur Fr. 9.—